

**POL**

- Przeznaczenie**  
Kabin prysznicowych, drzwi prysznicowych oraz parawanów nawannowych używa się do zapewnienia komfortu oraz prywatności podczas kąpieli pod prysznicem. Ich podstawową funkcją jest oddzielenie przestrzeni prysznicowej od reszty łazienki, zapobiegając rozpryskiwaniu się wody, a także zapewniając higieniczne warunki podczas codziennego użytkowania.
  - Montaż i Instalacja**  
Montaż kabiny prysznicowej, drzwi prysznicowych oraz parawanów nawannowych powinien być wykonany przez wykwalifikowanego fachowca, zgodnie z instrukcją producenta. Należy zadbać o:
    - Wybór odpowiedniego miejsca: Przed rozpoczęciem instalacji należy upewnić się, że wybrane miejsce jest odpowiednio przygotowane (odpowiednie wymiary, wyrównana powierzchnia).
    - Uszczelnienie: Dokładne uszczelnienie krawędzi i połączeń jest kluczowe, aby uniknąć przecieków wody.Podłączenie do odpływu: Upewnienie się, że odpływ wody jest prawidłowo podłączony, co zapobiegnie zalaniu łazienki.
    - Instalacja drzwi i parawanu: Sprawdzenie, czy wszystkie elementy drzwi oraz parawanów są prawidłowo zamocowane, aby uniknąć problemów z otwieraniem/zamykaniem oraz stabilnością konstrukcji.
  - Eksploatacja**  
Podczas eksploatacji kabin prysznicowych, drzwi prysznicowych oraz parawanów nawannowych należy:
    - Regularne sprawdzanie szczelności: Należy co jakiś czas sprawdzać stan uszczelek i połączeń, aby upewnić się, że nie ma wycieków wody.
    - Używanie odpowiednich środków czystości: Należy unikać agresywnych chemikaliów, które mogą uszkodzić powłokę kabiny czy drzwi. Warto korzystać z delikatnych preparatów przeznaczonych do tego typu powierzchni.
    - Zachowanie ostrożności: W przypadku drzwi przesuwnych należy pamiętać o ich bezpiecznym otwieraniu i zamykaniu, aby uniknąć uszkodzeń.
  - Czyszczenie i Konserwacja**  
Regularne czyszczenie i konserwacja są kluczowe dla utrzymania kabin, drzwi prysznicowych oraz parawanów w dobrym stanie:
    - Czyszczenie powierzchni: W zależności od materiału (szkło, plastik, akryl) należy stosować odpowiednie środki czyszczące. W przypadku szkła poleca się używać płynów do czyszczenia szyb i miękkich ściereczek.
    - Usuwanie kamienia: Woda może powodować osadzanie się kamienia, dlatego warto regularnie usuwać go przy pomocy odpowiednich preparatów antykamiennych.
    - Konserwacja uszczelek: Należy sprawdzać stan uszczelek i ewentualnie smarować je preparatem silikonowym, aby przedłużyć ich żywotność i zapewnić szczelność.
  - Bezpieczeństwo**  
Podczas użytkowania kabin prysznicowych, drzwi prysznicowych oraz parawanów nawannowych należy przestrzegać kilku zasad bezpieczeństwa:
    - Stabilność konstrukcji: Upewnnić się, że wszystkie elementy są dobrze zamocowane, aby uniknąć przypadkowego upadku.
    - Unikanie śliskich powierzchni: Warto pamiętać o zabezpieczeniu podłogi w okolicy kabiny prysznicowej (np. maty antypoślizgowe), aby uniknąć poślizgnięcia się.
    - Ostrożność przy otwieraniu drzwi: Drzwi przesłone mogą stanowić zagrożenie, dlatego należy z nich korzystać ostrożnie.
  - Gwarancja i Reklamacje**  
Warunki gwarancji powinny być zawarte w dokumentacji dołączonej do produktu. Zwykle obejmuje ona wady materiałowe oraz produkcyjne, ale nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania. W przypadku reklamacji należy:
    - Kontaktować się z producentem: W przypadku problemów z produktem należy skontaktować się z producentem lub autoryzowanym dealerem.
    - Zachować dowód zakupu: W celu realizacji reklamacji ważne jest, aby zachować fakturę lub paragon.
  - Utylizacja**  
Wszystkie elementy kabin prysznicowych, drzwi prysznicowych oraz parawanów nawannowych, które uległy zużyciu lub są uszkodzone, należy przekazać do właściwej stacji recyklingu. Części metalowe, szkło i plastik należy segregować zgodnie z przepisami lokalnymi. W przypadku wymiany elementów warto zwrócić uwagę na oznaczenia dotyczące materiałów, aby ułatwić ich odpowiednią utylizację.
- ZGODNOŚĆ Z PRZEPISAMI UE:**  
Produkt spełnia wymagania odpowiednich norm i dyrektyw Unii Europejskiej w zakresie bezpieczeństwa i jakości. Został zaprojektowany i wykonany zgodnie z odnośnymi normami zharmonizowanymi, które zapewniają pełną zgodność z aktualnie obowiązującymi przepisami prawa.

**HUN**

- Cél**  
A zuhanykabinkok, zuhanyajtók és fürdőkádátalcák célja a kényelem és a magánélet biztosítása zuhanyzás közben. Fő funkciójuk, hogy elválasszák a zuhanyzót a fürdőszoba többi részétől, megakadályozzák a víz fröcskölését, és biztosítják a higiénikus környezetet a mindennapi használat során.
  - Telepítés**  
A zuhanykabin, zuhanyajtók és fürdőkádátalcák telepítését képzett szakemberek kell végeznie, a gyártó utasításai szerint. Fontos figyelni a következőkre:
    - Megfelelő hely kiválasztása: A telepítés előtt győződjön meg arról, hogy a választott hely megfelelően elő van készítve (helyes méretek, egyenletes felület).
    - Tömítés: A szelek és illesztések megfelelő tömítése kulcsfontosságú a vízszivárgás elkerülése érdekében.
    - Vízvezetés csatlakoztatása: Győződjön meg róla, hogy a vízvezetés megfelelően van csatlakoztatva, hogy elkerülje a fürdőszoba elöntését.
    - Ajtók és paraván telepítése: Ellenőrizze, hogy minden ajtó- és paravánkomponens megfelelően van-e rögzítve, hogy elkerülje az ajtók nyitásával/zárásával és az egész szerkezet stabilitásával kapcsolatos problémákat.
  - Használat**  
A zuhanykabinkok, zuhanyajtók és fürdőkádátalcák használata során az alábbiakat kell figyelembe venni:
    - Rendszeres tömítettség ellenőrzése: Időnként ellenőrizni kell a tömítések és illesztések állapotát, hogy megbizonyosodjunk arról, hogy nincs vízszivárgás.
    - Megfelelő tisztítószerek használat: Kerülni kell az agresszív vegyszereket, amelyek károsíthatják a kabin vagy az ajtó felületét. Ajánlott a kifejezetten ilyen felületekhez készült enyhé tisztítószerek használat.
    - Övatosság: A toálóajtók használatakor ügyeljen a biztonságos nyitásra és zárásra, hogy elkerülje a sérüléseket.
  - Tisztítás és karbantartás**  
A zuhanykabinetek, zuhanyajtók és fürdőkádátalcák rendszeres tisztítása és karbantartása kulcsfontosságú a jó állapot fenntartásához:
    - Felületek tisztítása: Az anyagtól (üveg, műanyag, akryl) függően megfelelő tisztítószereket kell használni. Üveg esetén ajánlott üveg tisztító folyadékot és puha rongyot használni.
    - Víz elvárolás: A víz vízkövesedést okozhat, ezért érdemes rendszeresen eltávolítani azt megfelelő vízközlő szerkekkel.
    - Tömítések karbantartása: Ellenőrizni kell a tömítések állapotát, és szükség esetén szilikon alapú kenőanyaggal kell őket kezelni, hogy meghosszabbítsák élettartamukat és biztosítsák a tömítettségét.
  - Biztonság**  
A zuhanykabinkok, zuhanyajtók és fürdőkádátalcák használata során be kell tartani néhány biztonsági előírást:
    - A szerkezet stabilitása: Ügyeljen arra, hogy minden elem megfelelően rögzítve legyen a véletlenszerű esések elkerülése érdekében.
    - Csúszós felületek elkerülése: Ajánlott a zuhanykabin körüli padlót biztonságossá tenni (pl. csúszásmentes szőnyegekkel), hogy elkerüljük a megcsúszást.
    - Övatosság az ajtók nyitásakor: Az üvegezett ajtók veszélyt jelenthetnek, ezért óvatosan kell őket használni.
  - Garancia és reklamációk**  
A garanciális feltételeket a termékhez mellékelte dokumentáció tartalmazza. Általában anyag- és gyártási hibákra vonatkozik, de nem terjed ki az olyan sérülésekre, amelyek helytelen használatból erednek. Reklamáció esetén:
    - Kapcsolatfelvétel a gyártóval: Ha problémája van a termékkel, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval vagy egy hivatalos kereskedővel.
    - A vásárlás igazolása: Reklamáció esetében fontos megőrizni a vásárlást igazoló dokumentumot (számla vagy blokk).
  - Hulladékkezelés**  
Minden olyan zuhanykabin, zuhanyajtó és fürdőkádátalca, amely elhasználdott vagy megsérült, megfelelő újrahasznosító állomásra kell leadni. A fém alkatrészeket, üveget és műanyagot a helyi elárolásnak megfelelően kell szelektálni. Alkatrészcsere esetén érdemes figyelni az anyagjelzéseket, hogy megkönnyítsük a megfelelő hulladékkezelést.
- EU-Szabványoknak való megfelelés:  
A termék megfelel a biztonságra és minőségre vonatkozó megfelelő EU-szabványoknak és irányelveknek. A vonatkozó harmonizált szabványoknak megfelelően terveztek és gyártották, biztosítva a teljes megfelelést a jelenleg érvényben lévő jogszabályoknak.

**ENG**

- Purpose**  
Shower cabins, shower doors, and bathtub screens are used to ensure comfort and privacy during a shower. Their primary function is to separate the shower space from the rest of the bathroom, preventing water splashes and providing hygienic conditions during daily use.
  - Installation**  
The installation of a shower cabin, shower doors, and bathtub screens should be carried out by a qualified professional, following the manufacturer's instructions. Attention should be given to:
    - Choosing the right location: Before installation, make sure the chosen area is properly prepared (correct dimensions, leveled surface).
    - Sealing: Proper sealing of edges and joints is crucial to avoid water leaks.
    - Drain connection: Ensure the water drain is correctly connected to prevent flooding the bathroom.
    - Installing doors and screens: Check that all components of the doors and screens are properly mounted to avoid issues with opening/closing and the stability of the structure.
  - Operation**  
During the operation of shower cabins, shower doors, and bathtub screens, the following should be observed:
    - Regular sealing checks: Periodically check the condition of seals and joints to ensure there are no water leaks.
    - Using appropriate cleaning agents: Avoid aggressive chemicals that could damage the surface of the cabin or doors. It is advisable to use mild products designed for these types of surfaces.
    - Caution: When using sliding doors, ensure they are opened and closed safely to avoid damage.
  - Cleaning and Maintenance**  
Regular cleaning and maintenance are key to keeping shower cabins, shower doors, and bathtub screens in good condition:
    - Cleaning the surfaces: Depending on the material (glass, plastic, acrylic), use appropriate cleaning products. For glass, it is recommended to use glass cleaners and soft cloths.
    - Removing limescale: Water can cause limescale buildup, so it is worth regularly removing it with anti-limescale products.
    - Seal maintenance: Check the condition of seals and lubricate them with a silicone product if necessary to prolong their lifespan and ensure sealing.
  - Safety**  
When using shower cabins, shower doors, and bathtub screens, the following safety guidelines should be followed:
    - Structural stability: Make sure all parts are properly fixed to prevent accidental falls.
    - Avoiding slippery surfaces: It is recommended to secure the floor around the shower cabin (e.g., with anti-slip mats) to avoid slipping.
    - Caution when opening doors: Glass doors can pose a danger, so they should be used carefully.
  - Warranty and Complaints**  
Warranty conditions should be provided in the documentation attached to the product. It typically covers material and manufacturing defects, but does not cover damage caused by improper use. In the case of a complaint, you should:
    - Contact the manufacturer: In case of problems with the product, contact the manufacturer or an authorized dealer.
    - Keep the proof of purchase: To process a complaint, it is important to keep the invoice or receipt.
  - Disposal**  
All elements of shower cabins, shower doors, and bathtub screens that are worn out or damaged should be sent to an appropriate recycling station. Metal parts, glass, and plastic should be sorted according to local regulations. When replacing elements, it is worth paying attention to material labels to facilitate proper disposal.
- COMPLIANCE WITH EU REGULATIONS:**  
The product complies with the relevant EU standards and directives regarding safety and quality. It has been designed and manufactured in accordance with applicable harmonized standards, ensuring full compliance with current legal regulations.

**DEU**

- Zweck**  
Duschkabinen, Duschtabtrennungen und Badewannenaufsätze werden verwendet, um Komfort und Privatsphäre während des Duschens zu gewährleisten. Ihre Hauptfunktion besteht darin, den Duschbereich vom restlichen Badezimmer zu trennen, Wasserspritzer zu verhindern und hygienische Bedingungen während der täglichen Nutzung zu bieten.
  - Installation**  
Die Installation einer Duschkabine, Duschtabtrennung und eines Badewannenaufsatzes sollte von einem qualifizierten Fachmann gemäß den Herstelleranweisungen durchgeführt werden. Es sollte auf Folgendes geachtet werden:
    - Auswahl des richtigen Standorts: Vor der Installation sollte sichergestellt werden, dass der gewählte Ort richtig vorbereitet ist (korrekte Maße, ebene Oberfläche).
    - Abdichtung: Eine ordnungsgemäße Abdichtung der Kanten und Verbindungen ist entscheidend, um Wasseraustritte zu vermeiden.
    - Abwasseranschluss: Stellen Sie sicher, dass der Wasserabfluss korrekt angeschlossen ist, um eine Überschwemmung des Badezimmers zu verhindern.
    - Installation der Türen und Abtrennungen: Überprüfen Sie, ob alle Teile der Türen und Abtrennungen korrekt montiert sind, um Probleme beim Öffnen/Schließen und mit der Stabilität der Konstruktion zu vermeiden.
  - Betrieb**  
Während des Betriebs von Duschkabinen, Duschtabtrennungen und Badewannenaufsätzen sollten folgende Punkte beachtet werden:
    - Regelmäßige Dichtheitsprüfungen: Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Dichtungen und Verbindungen, um sicherzustellen, dass keine Wasserlecks vorhanden sind.
    - Verwendung geeigneter Reinigungsmittel: Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, die die Oberfläche der Kabine oder Türen beschädigen könnten. Es ist ratsam, milde Produkte zu verwenden, die für diese Arten von Oberflächen geeignet sind.
    - Vorsicht: Bei der Verwendung von Schiebetüren sollte darauf geachtet werden, diese sicher zu öffnen und zu schließen, um Beschädigungen zu vermeiden.
  - Reinigung und Wartung**  
Regelmäßige Reinigung und Wartung sind entscheidend, um Duschkabinen, Duschtabtrennungen und Badewannenaufsätze in gutem Zustand zu halten:
    - Reinigung der Oberflächen: Je nach Material (Glas, Kunststoff, Acryl) sollten geeignete Reinigungsmittel verwendet werden. Für Glas wird empfohlen, Glasreiniger und weiche Tücher zu verwenden.
    - Entkalkung: Wasser kann Kalkablagerungen verursachen, daher ist es ratsam, diese regelmäßig mit geeigneten Antikalkprodukten zu entfernen.
    - Wartung der Dichtungen: Überprüfen Sie den Zustand der Dichtungen und schmieren Sie diese gegebenenfalls mit Silikon, um ihre Lebensdauer zu verlängern und die Dichtheit zu gewährleisten.
  - Sicherheit**  
Beim Gebrauch von Duschkabinen, Duschtabtrennungen und Badewannenaufsätzen sollten folgende Sicherheitsrichtlinien beachtet werden:
    - Stabilität der Konstruktion: Stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig befestigt sind, um einen versehentlichen Sturz zu vermeiden.
    - Vermeidung rutschiger Oberflächen: Es wird empfohlen, den Boden im Bereich der Duschkabine zu sichern (z. B. mit rutschfesten Matten), um ein Ausrutschen zu verhindern.
    - Vorsicht beim Öffnen der Türen: Glasüren können eine Gefahr darstellen, daher sollten sie vorsichtig genutzt werden.
  - Garantie und Reklamationen**  
Die Garantiebedingungen sollten in der dem Produkt beiliegenden Dokumentation enthalten sein. Diese deckt normalerweise Material- und Produktionsfehler ab, jedoch keine Schäden, die durch unsachgemäße Nutzung entstehen. Im Falle einer Reklamation sollten Sie:
    - Den Hersteller kontaktieren: Bei Problemen mit dem Produkt sollten Sie sich an den Hersteller oder einen autorisierten Händler wenden.
    - Den Kaufnachweis aufbewahren: Um eine Reklamation durchzuführen, ist es wichtig, die Rechnung oder den Kassenschein aufzubewahren.
  - Entsorgung**  
Alle Teile der Duschkabinen, Duschtabtrennungen und Badewannenaufsätze, die abgenutzt oder beschädigt sind, sollten an eine geeignete Recyclingstation abgegeben werden. Metallteile, Glas und Kunststoff sollten gemäß den lokalen Vorschriften sortiert werden. Beim Austausch von Teilen ist es sinnvoll, auf Materialkennzeichnungen zu achten, um eine ordnungsgemäße Entsorgung zu erleichtern.
- EU-Konformität:  
Das Produkt erfüllt die Anforderungen der entsprechenden EU-Normen und -Richtlinien hinsichtlich Sicherheit und Qualität. Es wurde gemäß den geltenden harmonisierten Normen entwickelt und hergestellt, was eine vollständige Übereinstimmung mit den aktuellen gesetzlichen Vorschriften gewährleistet.

**FRA**

1. Objectif  
Les cabines de douche, les portes de douche et les parois de baignoire sont utilisées pour garantir le confort et l'intimité lors de la douche. Leur fonction principale est de séparer l'espace de douche du reste de la salle de bain, en évitant les éclaboussures d'eau et en assurant des conditions hygiéniques pendant l'utilisation quotidienne.

2. Installation  
L'installation d'une cabine de douche, de portes de douche et de parois de baignoire doit être effectuée par un professionnel qualifié, conformément aux instructions du fabricant. Il faut prêter attention aux éléments suivants :

- Choisir le bon emplacement : Avant de commencer l'installation, assurez-vous que l'emplacement choisi est correctement préparé (dimensions appropriées, surface nivelée).
- Étanchéité : Un scellement précis des bords et des joints est essentiel pour éviter les fuites d'eau.
- Raccordement au drain : Assurez-vous que le drain est correctement raccordé pour éviter les inondations dans la salle de bain.
- Installation des portes et parois : Vérifiez que tous les éléments des portes et des parois sont correctement fixés pour éviter des problèmes d'ouverture/fermeture et de stabilité de la structure.

3. Utilisation  
Lors de l'utilisation des cabines de douche, des portes de douche et des parois de baignoire, il convient de :

- Vérification régulière de l'étanchéité : Il est important de vérifier régulièrement l'état des joints et des raccords pour s'assurer qu'il n'y a pas de fuites d'eau.
- Utilisation de produits de nettoyage appropriés : Évitez les produits chimiques agressifs qui pourraient endommager les surfaces de la cabine ou des portes. Il est conseillé d'utiliser des produits doux conçus pour ces types de surfaces.
- Prudence : Lors de l'utilisation des portes coulissantes, assurez-vous de les ouvrir et de les fermer correctement pour éviter les dommages.

4. Nettoyage et entretien  
Le nettoyage et l'entretien réguliers sont essentiels pour maintenir les cabines de douche, les portes de douche et les parois de baignoire en bon état :

- Nettoyage des surfaces : Selon le matériau (verre, plastique, acrylique), il convient d'utiliser des produits de nettoyage appropriés. Pour le verre, il est recommandé d'utiliser des nettoyeurs pour vitres et des chiffons doux.
- Élimination du calcaire : L'eau peut entraîner l'accumulation de calcaire, il est donc recommandé de l'éliminer régulièrement avec des produits anti-calcaire.
- Entretien des joints : Il est important de vérifier l'état des joints et de les lubrifier éventuellement avec un produit à base de silicone pour prolonger leur durée de vie et garantir l'étanchéité.

5. Sécurité  
Lors de l'utilisation des cabines de douche, des portes de douche et des parois de baignoire, il convient de respecter certaines règles de sécurité :

- Stabilité de la structure : Assurez-vous que tous les éléments sont correctement fixés pour éviter les chutes accidentelles.
- Éviter les surfaces glissantes : Il est conseillé de sécuriser le sol autour de la cabine de douche (par exemple, avec des tapis antidérapants) pour éviter les glissades.
- Prudence lors de l'ouverture des portes : Les portes en verre peuvent constituer un danger, il convient donc de les utiliser avec précaution.

6. Garantie et réclamations  
Les conditions de garantie doivent être précisées dans la documentation fournie avec le produit. En général, la garantie couvre les défauts de matériaux et de fabrication, mais ne couvre pas les dommages résultant d'une mauvaise utilisation. En cas de réclamation, il convient de :

- Contacter le fabricant : En cas de problème avec le produit, il faut contacter le fabricant ou un revendeur agréé.
- Conserver la preuve d'achat : Il est important de conserver la facture ou le ticket de caisse pour effectuer une réclamation.

7. Élimination  
Tous les éléments des cabines de douche, des portes de douche et des parois de baignoire qui sont usés ou endommagés doivent être envoyés à une station de recyclage appropriée. Les pièces métalliques, le verre et le plastique doivent être triés conformément aux règlements locaux. Lors du remplacement des éléments, il est conseillé de prêter attention aux étiquettes des matériaux pour faciliter leur élimination correcte.

CONFORMITÉ AVEC LA LÉGISLATION DE L'UE :

Le produit est conforme aux exigences des normes et directives de l'Union européenne en matière de sécurité et de qualité. Il a été conçu et fabriqué conformément aux normes harmonisées pertinentes, garantissant ainsi sa conformité avec les lois en vigueur.

**LIT**

1. Paskirtis  
Dušo kabinos, dušo durys ir vonios sienelės naudojamos komfortui ir privatumui užtikrinti maudantis po dušu. Jų pagrindinė funkcija – atskirti dušo zoną nuo likusios vonios kambario erdvės, užkertant kelią vandens išsiliejimui ir užtikrinant higienines sąlygas kasdieniam naudojimui.

2. Montavimas  
Dušo kabinos, dušo durys ir vonios sienelės turi būti montuojamos kvalifikuoto specialisto, laikantis gamintojo instrukcijų. Svarbu atkreipti dėmesį į šiuos punktus:

- Tinkamos vietos pasirinkimas: Prieš pradėdami montavimą, reikia įsitikinti, kad pasirinkta vieta yra tinkamai paruošta (teisingi matmenys, lygus paviršius).
- Sandarinimas: Kruopštus kraštų ir jungčių sandarinimas yra svarbus siekiant išvengti vandens nuotėkio.
- Priėjungimas prie nuotekų sistemos: Reikia įsitikinti, kad nuotekų sistema yra teisingai prijungta, kad išvengtų potvynio vonios kambaryje.
- Durų ir sienelės montavimas: Patikrinkite, ar visi durų ir sienelių elementai yra teisingai pritvirtinti, kad būtų išvengta problemų su durų atidarymu/uzdarymu ir konstrukcijos stabilumu.

3. Naudojimas  
Naudojant dušo kabinas, dušo duris ir vonios sienelės reikia atkreipti dėmesį į šiuos punktus:

- Reguliarus sandarumo tikrinimas: Svarbu periodiškai tikrinti tarpų ir jungčių būklę, kad įsitikintumėte, jog nėra vandens nuotėkio.
- Naudoti tinkamas valymo priemones: Venkite agresyvių chemikalų, kurie gali pažeisti kabinos ar durų paviršius, skiriantis tokiems paviršiams.
- Atsargumas: Naudojant slankiojančias duris, reikia užtikrinti jų saugų atidarymą ir uždarymą, kad būtų išvengta pažeidimų.

4. Valymas ir priežiūra  
Reguliarus valymas ir priežiūra yra svarbūs norint išlaikyti dušo kabinas, dušo duris ir vonios sienelės geros būklės:

- Paviršių valymas: Priklausomai nuo medžiagos (stiklas, plastikas, akrilas), reikia naudoti tinkamas valymo priemones. Stiklui rekomenduojama naudoti stiklo valymo skysčius ir minkštus audinius.
- Kalkių nuėmimas: Vanduo gali sukelti kalkių nuosėdas, todėl rekomenduojama užtikrinti, kad aplink dušo kabiną būtų neslidus grindų paviršius (pvz., neslidžios kilimėliai), kad būtų išvengta paslydimų.
- Sandarinimo priemonių priežiūra: Svarbu patikrinti sandariklių būklę ir, jei reikia, sutepti juos silikonu pagrindu priemonėmis, kad prailgintumėte jų tarnavimo laiką ir užtikrintumėte sandarumą.

5. Saugumas  
Naudojant dušo kabinas, dušo duris ir vonios sienelės reikia laikytis šių saugos taisyklių:

- Konstrukcijos stabilumas: Įsitikinkite, kad visi elementai yra tvirtai pritvirtinti, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų dėl kritimo.
- Venkite sliučių paviršių: Rekomenduojama užtikrinti, kad aplink dušo kabiną būtų neslidus grindų paviršius (pvz., neslidžios kilimėliai), kad būtų išvengta paslydimų.
- Atsargumas atidarant duris: Stiklinės durys gali būti pavojingos, todėl jas reikia naudoti atsargiai.

6. Garantija ir pretenzijos  
Garantijos sąlygos turi būti nurodytos gaminio dokumentacijoje. Paprastai garantija apima medžiagų ir gamybos trūkumus, tačiau neapima pažeidimų, kurie atsirado dėl netinkamo naudojimo. Pretenzijų atveju reikia:

- Kreiptis į gamintoją: Esant problemoms su produktu, reikia susisiekti su gamintoju arba įgaliotu pardavėju.
- Išsaugoti pirkimo įrodymą: Norint pateikti pretenziją, svarbu išsaugoti sąskaitą faktūrą arba kvitą.

7. Šalinimas  
Visus dušo kabinų, dušo durų ir vonios sienelių elementus, kurie yra susidėvėję ar pažeisti, reikia perduoti tinkamam perdirbimo centrui. Metalinius, stiklo ir plastiko elementus reikia rūšiuoti pagal vietinius reglamentus. Keičiant elementus, patartina atkreipti dėmesį į medžiagų žymėjimą, kad būtų lengviau tinkamai perdirbti.

ATITIKTIS SU ES REIKALAVIMAIS:

Produktas atitinka atitinkamų ES normų ir direktyvų saugos ir kokybės reikalavimus. Jis buvo suprojektuotas ir pagamintas laikantis atitinkamų suderintų normų, užtikrinančių visišką atitiktį galiojantiems teisės aktams.

**NLD**

1. Doel  
Douchecabines, douchedeuren en badwandpanelen worden gebruikt om comfort en privacy te waarborgen tijdens het douchen. Hun belangrijkste functie is het scheiden van de douchezone van de rest van de badkamer, het voorkomen van wateroverlast en het bieden van hygiënische omstandigheden tijdens dagelijks gebruik.

2. Installatie  
De installatie van een douchecabine, douchedeuren en badwandpanelen moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde vakman, volgens de instructies van de fabrikant. Let op de volgende punten:

- Kies de juiste locatie: Voordat je begint met de installatie, moet je ervoor zorgen dat de gekozen locatie goed voorbereid is (juiste afmetingen, vlakke ondergrond).
- Afdichting: Zorg voor een zorgvuldige afdichting van randen en verbindingen om waterlekages te voorkomen.
- Aansluiting op de afvoer: Zorg ervoor dat de afvoer correct is aangesloten om overstromingen in de badkamer te voorkomen.
- Installatie van deuren en panelen: Controleer of alle onderdelen van de deuren en panelen goed zijn bevestigd om problemen met het openen/sluiten en de stabiliteit van de constructie te voorkomen.

3. Gebruik  
Bij het gebruik van douchecabines, douchedeuren en badwandpanelen moet het volgende in acht worden genomen:

- Regelmatige controle van de afdichting: Het is belangrijk om regelmatig de staat van de afdichtingen en verbindingen te controleren om er zeker van te zijn dat er geen waterlekages zijn.
- Gebruik van geschikte schoonmaakmiddelen: Vermijd agressieve chemicaliën die de oppervlakken van de cabine of deuren kunnen beschadigen. Het wordt aanbevolen om milde reinigingsmiddelen te gebruiken die geschikt zijn voor dit soort oppervlakken.
- Voorzichtigheid: Bij het openen en sluiten van schuifdeuren, zorg ervoor dat dit op een veilige manier gebeurt om schade te voorkomen.

4. Schoonmaak en Onderhoud  
Regelmatig schoonmaken en onderhouden is essentieel om de douchecabines, douchedeuren en badwandpanelen in goede staat te houden:

- Oppervlakken schoonmaken: Afhangelijk van het materiaal (glas, kunststof, acryl) moeten geschikte schoonmaakmiddelen worden gebruikt. Voor glas wordt aanbevolen om glasreinigers en zachte doeken te gebruiken.
- Verwijderen van kalk: Water kan kalkafzetting veroorzaken, dus het is aan te raden om dit regelmatig te verwijderen met geschikte anti-kalkmiddelen.
- Onderhoud van afdichtingen: Controleer de staat van de afdichtingen en smeer ze indien nodig in met een siliconen smeermiddel om de levensduur te verlengen en de afdichting te waarborgen.

5. Veiligheid  
Bij het gebruik van douchecabines, douchedeuren en badwandpanelen moeten de volgende veiligheidsregels in acht worden genomen:

- Stabiliteit van de constructie: Zorg ervoor dat alle onderdelen goed zijn bevestigd om ongelukken door vallen te voorkomen.
- Voorkom gladde oppervlakken: Het is raadzaam om de vloer in de buurt van de douchecabine veilig te maken (bijvoorbeeld met antislipmatten) om uitglijden te voorkomen.
- Voorzichtigheid bij het openen van de deuren: Glazen deuren kunnen gevaarlijk zijn, dus gebruik ze voorzichtig.

6. Garantie en Klachten  
De garantievoorwaarden dienen te worden vermeld in de bijgeleverde documentatie van het product. Gewoonlijk dekt de garantie materiaalfouten en fabricagefouten, maar geen schade die ontstaat door onjuist gebruik. Bij een klacht moet je:

- Contact opnemen met de fabrikant: Bij problemen met het product neem je contact op met de fabrikant of een geautoriseerde dealer.
- Bewaar het aankoopbewijs: Het is belangrijk om de factuur of het kassabonnetje te bewaren voor het indienen van een klacht.

7. Afvoer  
Alle onderdelen van de douchecabines, douchedeuren en badwandpanelen die versleten of beschadigd zijn, moeten naar een geschikt recyclingstation worden gebracht. Metalen onderdelen, glas en plastic moeten worden gescheiden volgens de lokale voorschriften. Bij het vervangen van onderdelen is het raadzaam om de materiaalmarkeringen te controleren om hun juiste afvalverwerking te vergemakkelijken.

CONFORMITEIT MET EU-VOORWAARDEN:

Het product voldoet aan de vereisten van de relevante EU-normen en -richtlijnen op het gebied van veiligheid en kwaliteit. Het is ontworpen en vervaardigd in overeenstemming met de betreffende geharmoniseerde normen, waarmee volledige naleving van de geldende wetgeving wordt gewaarborgd.

**LVA**

1. Mērķis  
Dušas kabīnes, dušas durvis un vannas ekrāni tiek izmantoti, lai nodrošinātu komfortu un privātumu dušas laikā. To galvenais uzdevums ir nodalīt dušas telpu no pārējās vannas istabas, novēršot ūdens izšakstīšanos un nodrošināt higiēniskus apstākļus ikdienas lietošanai.

2. Uzstādīšana  
Dušas kabīnes, dušas durvis un vannas ekrānus jāuzstāda kvalificētam speciālistam, ievērojot ražotāja norādījumus. Jāņem vērā šādi aspekti:

- Piemērotas vietas izvēle: Pirms uzstādīšanas pārlicinieties, ka izvēlēta vieta ir pareizi sagatavota (pareizi izmēri, līdzena virsma).
- Bīvējums: Ir ļoti svarīgi rūpīgi nobīvēt malas un savienojumus, lai novērstu ūdens noplūdi.
- Pievienojums pie notekūdeņiem: Pārlicinieties, ka notekūdeņu sistēma ir pareizi pievienota, lai novērstu plūdus vannas istabā.
- Durvju un ekrānu uzstādīšana: Pārbaudiet, vai visi durvju un ekrānu elementi ir pareizi nostiprināti, lai novērstu problēmas ar durvju atvēršanu/slēgšanu un konstrukcijas stabilitāti.

3. Lietošana  
Lietojot dušas kabīnes, dušas durvis un vannas ekrānus, jāievēro šādi ieteikumi:

- Regulāra bīvējuma pārbaude: Periodiski jāpārbauda bīvējumu un savienojumu stāvoklis, lai pārlicinātos, ka nav ūdens noplūdes.
- Pareizi tīrīšanas līdzekļu lietošana: Izvairieties no agresīviem ķīmiskiem līdzekļiem, kas var bojāt kabīnes vai durvju virsmu. Ieteicams izmantot maigus tīrīšanas līdzekļus, kas paredzēti šādiem materiāliem.
- Uzmanība: Lietojot slidošās durvis, jāpārlicinās, ka tās tiek atvērtas un aizvērtas droši, lai izvairītos no bojājumiem.

4. Tīrīšana un apkope  
Regulāra tīrīšana un apkope ir būtiska, lai uzturētu dušas kabīnes, dušas durvis un vannas ekrānus labā stāvoklī:

- Paviršu tīrīšana: Atkarībā no materiāla (stikls, plastmasa, akrils) jāizmanto piemēroti tīrīšanas līdzekļi. Stikla virsmām ieteicams izmantot logu tīrīšanas līdzekļus un mīkstu drānes.
- Kalku noņemšana: Ūdens var radīt kalkakmens nogulsnes, tāpēc ieteicams regulārā bīvējumā dušas kabīnes tūvmā (piemēram, neslīdošas paklājīņas), lai novērstu paslīdēšanu.
- Bīvējumu apkope: Regulārā pārbaudiet bīvējumu stāvokli un, ja nepieciešams, ieeļļojiet tos ar silikonu bāzes preparātiem, lai pagarinātu to kalpošanas laiku un nodrošinātu bīvējumu.

5. Drošība  
Lietojot dušas kabīnes, dušas durvis un vannas ekrānus, jāievēro šādas drošības vadlīnijas:

- Konstrukcijas stabilitāte: Pārlicinieties, ka visi elementi ir pareizi nostiprināti, lai novērstu nejašu kritienu risku.
- Izvairīties no slīdēmiem virsmām: Ieteicams uzstādīt neslīdošu grīdas pārklājumu dušas kabīnes tuvumā (piemēram, neslīdošas paklājīņas), lai novērstu paslīdēšanu.
- Uzmanība durvju atvēršanai: Stikla durvis var būt bīstamas, tāpēc jābūt uzmanīgiem, lietojot tās.

6. Garantija un pretenzijas  
Garantijas nosacījumi jānorāda produktam pievienotajā dokumentācijā. Parasti garantija sedz materiāla un ražošanas defektus, bet nesedz bojājumus, kas radušies nepareizas lietošanas dēļ. Pretenziju gadījumā:

- Sazināties ar ražotāju: Ja rodas problēmas ar produktu, jāsazinās ar ražotāju vai autorizēto tirgotāju.
- Saglabājiēt pirkuma pierādījumu: Lai iesniegtu pretenziju, ir svarīgi saglabāt rēķinu vai pirkuma kvīti.

7. Iecelšana  
Visus dušas kabīnes, dušas durvis un vannas ekrānus, kas ir nolietojušies vai bojāti, jānogatdā piemērotā pārstrādes stacijā. Metāla daļas, stikls un plastmasa jāšķiro atbilstoši vietējiem noteikumiem.

Veicot detaļu maiņu, ieteicams pievērst uzmanību materiālu marķējumiem, lai atvieglotu pareizo to utilizāciju.

ATBILSTĪBA AR ES PRASĪBĀM:

Produkts atbilst attiecīgajām ES normām un direktīvām drošības un kvalitātes jomā. Tas ir izstrādāts un ražots saskaņā ar attiecīgajām saskaņotajām normām, kas nodrošina pilnīgu atbilstību spēkā esošajiem tiesību aktiem.

## EST

- Eesmärk Duššikabiine, duššiuksi ja vanniekraane kasutatakse mugavuse ja privaatsuse tagamiseks duši al pesemise ajal. Nende põhifunktsioon on eraldada duširuum ülejäänud vannitoast, vältides vee pritsimist ning tagades igapäevaseks kasutamiseks hügieenilised tingimused.
- Paigaldus Duššikabiinide, duššiuoste ja vanniekraanide paigaldus peaks toimuma kvalifitseeritud spetsialisti poolt vastavalt tootja juhistele. Oluline on arvestada järgmiste punktidega:
  - Sobiva koha valimine: Enne paigaldamist tuleb veenduda, et valitud koht on õigesti ette valmistatud (õiged mõõdud, sile pind).
  - Hulgamine: Täpset servade ja ühenduste tihendamist on oluline teha, et vältida vee lekkeid.
  - Vee äravoolu ühendamine: Tuleb veenduda, et vee äravool on õigesti ühendatud, et vältida vannitoa üleujutust.
  - Uste ja ekraani paigaldamine: Kontrollige, kas kõik uste ja ekraanide osad on õigesti kinnitatud, et vältida probleeme ukse avamise/sulgemise ja konstruktsiooni stabiilsusega.
- Kasutamine Duššikabiinide, duššiuoste ja vanniekraanide kasutamisel tuleb arvestada järgmiste punktidega:
  - Regulaarne tihendite kontrollimine: Tuleb aeg-ajalt kontrollida tihendite ja ühenduste seisukorda, et veenduda, et ei ole vee leket.
  - Õigete puhastusvahendite kasutamine: Välistage agressiivseid kemikaale, mis võivad kahjustada kabiini või ust. Soovitav on kasutada õrnamiaid puhastusvahendeid, mis on mõeldud sellistele pindadele.
  - Ettevaatus: Liuguste kasutamisel tuleb tagada nende ohutu avamine ja sulgemine, et vältida kahjustusi.
- Puhastus ja hooldus Regulaarne puhastus ja hooldus on olulised, et hoida duššikabiine, duššiuksi ja vanniekraane heas seisukorras:
  - Pindade puhastamine: Sõltuvalt materjalist (klaas, plast, akrüül) tuleb kasutada sobivaid puhastusvahendeid. Klaasi puhul on soovitatav kasutada akna puhastusvedelikku ja pehmeid lappe.
  - Kalki eemaldamine: Vesi võib põhjustada kalki sadestumist, seetõttu on soovitatav seda regulaarselt eemaldada sobivate vahenditega.
  - Tihendite hooldus: Tuleb kontrollida tihendite seisukorda ja vajadusel määrida neid silikoonipõhise preparaadiga, et pikendada nende eluiga ja tagada tihedus.
- Turvatus Duššikabiinide, duššiuoste ja vanniekraanide kasutamisel tuleb järgida järgmisi turvameetmeid:
  - Konstruktsiooni stabiilsus: Veenduge, et kõik elemendid on korralikult kinnitatud, et vältida õnnetuste ohtu kukkumise korral.
  - Vältige libedaid pindu: Soovitav on tagada, et duššikabiini ümbruses oleks libisemisvastane põrandakate (nt libisemisvastased matid), et vältida libisemist.
  - Ettevaatus uste avamise: Klaasist ukseid võivad olla ohtlikud, seega tuleb neid kasutada ettevaatlikult.
- Garantii ja pretensioonid Garantii tingimused peaksid olema toodud tootele lisatud dokumentatsioonis. Tavaliselt katab garantii materjalide ja tootmisdefektid, kuid ei kata kahjustusi, mis on tekkinud vale kasutamise tõttu. Pretensioonide puhul tuleb:
  - Vältke ühendust tootjaga: Kui tootele tekib probleem, tuleb ühendust võtta tootja või volitatud edasimüüjaga.
  - Hoidke ostutšekki: Pretensiooni esitamiseks on oluline hoida arvet või ostutšekki.
- Utiliseerimine Kõik kulunud või kahjustatud duššikabiinide, duššiuoste ja vanniekraanide osad tuleb viia sobivasse ringlussevõtujama. Metallosad, klaas ja plast tuleb sorteerida vastavalt kohalikele eeskirjadele. Kui osi vahetatakse, tasub tähelepanu pöörata materjalide märgistusele, et lihtsustada nende õiget utiliseerimist.

**KOOSKÕLAL EL REEGELITUGA:**
Toode vastab vastavatele ELi normidele ja direktiividele ohutuse ja kvaliteedi osas. See on projekteeritud ja toodetud vastavalt asjakohastele ühtlustatud normidele, mis tagavad täieliku vastavuse kehtivatele õigusaktidele.

## ITA

- Scopo Le cabine doccia, le porte doccia e i paraventi per vasca vengono utilizzati per garantire comfort e privacy durante la doccia. La loro funzione principale è separare lo spazio della doccia dal resto del bagno, prevenendo gli schizzi d'acqua e assicurando condizioni igieniche durante l'uso quotidiano.
- Installazione L'installazione della cabina doccia, delle porte doccia e del paravento per vasca deve essere eseguita da un professionista qualificato, seguendo le istruzioni del produttore. È importante prestare attenzione ai seguenti aspetti:
  - Sceita del luogo appropriato: Prima di procedere con l'installazione, bisogna assicurarsi che il luogo scelto sia adeguatamente preparato (dimensioni corrette, superficie livellata).
  - Sigillatura: È fondamentale sigillare correttamente i bordi e le giunzioni per evitare perdite d'acqua.
  - Collegamento allo scarico: Assicurarsi che il sistema di scarico dell'acqua sia correttamente collegato, per evitare allagamenti nel bagno.
  - Installazione delle porte e del paravento: Verificare che tutte le parti delle porte e del paravento siano montate correttamente per evitare problemi di apertura/chiusura e per garantire la stabilità della struttura.
- Utilizzo Durante l'uso delle cabine doccia, delle porte doccia e dei paraventi per vasca, è importante tenere conto dei seguenti aspetti:
  - Controllo periodico della tenuta: È importante controllare periodicamente lo stato delle guarnizioni e delle giunzioni per assicurarsi che non ci siano perdite d'acqua.
  - Uso di detergenti appropriati: Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie della cabina o delle porte. È consigliabile utilizzare detergenti delicati specifici per questi tipi di superfici.
  - Precauzioni: In caso di porte scorrevoli, bisogna fare attenzione ad aprirle e chiuderle correttamente per evitare danni.
- Pulizia e manutenzione La pulizia e la manutenzione regolare sono essenziali per mantenere le cabine doccia, le porte doccia e i paraventi per vasca in buone condizioni:
  - Pulizia delle superfici: A seconda del materiale (vetro, plastica, acrilico), bisogna utilizzare i detergenti adeguati. Per il vetro, si consiglia di utilizzare liquidi per la pulizia dei vetri e panni morbidi.
  - Rimozione del calcare: L'acqua può causare l'accumulo di calcare, pertanto è consigliabile rimuoverlo regolarmente utilizzando prodotti specifici per la prevenzione del calcare.
  - Manutenzione delle guarnizioni: È importante controllare lo stato delle guarnizioni e, se necessario, lubrificarle con un prodotto a base di silicone per prolungarne la durata e garantire la tenuta.
- Sicurezza Durante l'uso delle cabine doccia, delle porte doccia e dei paraventi per vasca, è necessario rispettare le seguenti precauzioni di sicurezza:
  - Stabilità della struttura: Assicurarsi che tutti i componenti siano correttamente fissati per evitare il rischio di caduta accidentale.
  - Evitare superfici scivolose: È consigliabile proteggere il pavimento nelle vicinanze della cabina doccia (ad esempio con un tappetino antiscivolo) per evitare scivolamenti.
  - Attenzione nell'aprire le porte: Le porte in vetro possono rappresentare un pericolo, quindi devono essere usate con cautela.
- Garanzia e Reclami Le condizioni di garanzia devono essere indicate nella documentazione allegata al prodotto. Di solito, la garanzia copre i difetti di materiale e di fabbricazione, ma non copre i danni causati da un uso improprio. In caso di reclami, è necessario:
  - Contattare il produttore: In caso di problemi con il prodotto, bisogna contattare il produttore o il rivenditore autorizzato.
  - Conservare la prova d'acquisto: Per presentare un reclamo, è importante conservare la fattura o lo scontrino.
- Smaltimento Tutti i componenti usurati o danneggiati delle cabine doccia, delle porte doccia e dei paraventi per vasca devono essere consegnati a un centro di riciclaggio adeguato. Le parti metalliche, in vetro e plastica devono essere separate in base alle normative locali. Quando vengono sostituiti i componenti, è utile fare attenzione alle etichette sui materiali per facilitare un corretto smaltimento.

**CONFORMITÀ CON LA LEGISLAZIONE UE:**
Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative e direttive europee relative alla sicurezza e alla qualità. È stato progettato e prodotto secondo le normative armonizzate pertinenti, garantendo la piena conformità con le normative legali in vigore.

## ROU

- Scop Cabinele de duș, ușile de duș și paravanele de cadă sunt folosite pentru a asigura confortul și intimitatea în timpul dușului. Funcția lor principală este de a separa spațiul dușului de restul băii, prevenind stropirea cu apă și asigurând condiții igienice în timpul utilizării zilnice.
- Instalare Instalarea cabinelor de duș, a ușilor de duș și a paravanului de cadă trebuie să fie realizată de un specialist calificat, conform instrucțiunilor producătorului. Este important să se țină cont de următoarele aspecte:
  - Alegerea unui loc potrivit: Înainte de instalare, trebuie să te asiguri că locul ales este pregătit corespunzător (dimensiuni corecte, suprafață uniformă).
  - Etașarea: Este esențial să se etanșeze corect marginile și îmbinările pentru a evita scurgerile de apă.
  - Conectarea la evacuare: Trebuie să te asiguri că sistemul de evacuare a apei este corect conectat, pentru a preveni inundațiile în baie.
  - Instalarea ușilor și paravanului: Verifică dacă toate componentele ușilor și paravanului sunt montate corect, pentru a evita problemele de deschidere/închidere și stabilitatea structurii.
- Utilizare În timpul utilizării cabinelor de duș, a ușilor de duș și a paravanului de cadă, trebuie să se țină cont de următoarele:
  - Verificarea periodică a etanșeității: Este important să verifici periodic starea garniturilor și îmbinărilor pentru a te asigura că nu există scurgeri de apă.
  - Folosirea produselor de curățat adecvate: Evită utilizarea produselor chimice agresive care ar putea deteriora suprafața cabinei sau ușilor. Este recomandat să folosești produse de curățat mai blânde, destinate acestui tip de suprafețe.
  - Precauție: În cazul ușilor glisante, trebuie să te asiguri că sunt deschise și închise în siguranță, pentru a preveni deteriorarea acestora.
- Curățare și întreținere Curățarea și întreținerea periodică sunt esențiale pentru menținerea cabinelor de duș, ușilor de duș și paravanelor de cadă în stare bună:
  - Curățarea suprafețelor: În funcție de material (sticlă, plastic, acril), trebuie folosite produse de curățat corespunzătoare. Pentru sticlă, se recomandă utilizarea soluțiilor de curățat geamurile și a cârpeilor moi.
  - Îndepărtarea calcinului: Apa poate cauza depunerea de calcar, astfel că este recomandat să-î îndepărtezi periodic cu produse speciale pentru prevenirea acestuia.
  - Întreținerea garniturilor: Este important să verifici starea garniturilor și, dacă este necesar, să le aplici un lubrifiant pe bază de silicon pentru a le prelungi durata de viață și a asigura etanșeitatea.
- Siguranță În timpul utilizării cabinelor de duș, a ușilor de duș și a paravanelor de cadă, trebuie respectate următoarele reguli de siguranță:
  - Stabilitatea structurii: Asigură-te că toate elementele sunt fixate corect, pentru a preveni riscul de cădere accidentală.
  - Evitarea suprafețelor alunecoase: Este recomandat să protejezi podeaua din apropierea cabinei de duș (de exemplu, cu un covoraș antiderapant) pentru a evita alunecările.
  - Precauție la deschiderea ușilor: Ușile din sticlă pot reprezenta un pericol, de aceea trebuie folosite cu mare atenție.
- Garanție și reclamații Condițiile de garanție trebuie să fie menționate în documentația atașată produsului. De obicei, garanția acoperă defectele de material și de fabricație, dar nu acoperă daunele cauzate de utilizarea incorectă. În caz de reclamație, trebuie:
  - Să contactezi producătorul: În cazul unor probleme cu produsul, trebuie să te adresezi producătorului sau dealerului autorizat.
  - Să păstrezi dovada achiziției: Este important să păstrezi factura sau chitanța pentru a putea face o reclamație.
- Eliminare Toate piesele uzate sau deteriorate ale cabinelor de duș, ușilor de duș și paravanelor de cadă trebuie predare la o stație de reciclare adecvată. Piesele din metal, sticlă și plastic trebuie sortate conform reglementărilor locale. Atunci când se înlocuiesc piesele, este recomandat să te uiți la marcasele materiale pentru a facilita reciclarea corectă a acestora.

**CONFORMITATE CU REGULAMENTELE UE:**

Produsul îndeplinește cerințele reglementărilor și directiveilor relevante ale Uniunii Europene privind siguranța și calitatea. A fost proiectat și fabricat conform normelor armonizate relevante, asigurându-se astfel că respectă pe deplin reglementările legale în vigoare.

## BGR

- Цел Душ кабини, душ врати и паравани за вани се използват за осигуряване на комфорт и лична неприкосновеност по време на душ. Основната им функция е да отделят душ пространството от останалата част на банята, предотвратявайки разпръскването на вода и осигурявайки хигиенни условия по време на ежедневната употреба.
- Монтаж Монтажът на душ кабината, душ врати и параван за вана трябва да бъде извършен от квалифициран специалист, съгласно инструкциите на производителя. Важно е да се обърне внимание на следното:
  - Избор на подходящо място: Преди да започнете монтажа, уверете се, че избраното място е подготвено правилно (с подходящи размери, равна повърхност).
  - Херметичност: Точното запечатване на ръбовете и съединенията е ключово за предотвратяване на течове на вода.
  - Свързване към отводнителната система: Уверете се, че отводнителната система е правилно свързана, за да се избегне наводняване на банята.
  - Монтаж на вратите и паравана: Проверете дали всички елементи на вратите и параваните са правилно монтирани, за да се избегнат проблеми с отварянето/затварянето и стабилността на конструкцията.
- Използване По време на използването на душ кабините, душ вратите и параваните за вана, трябва да се спазват следните насоки:
  - Редовна проверка на херметичността: Редовно проверявайте състоянието на уплътненията и съединенията, за да се уверите, че няма течове на вода.
  - Използване на подходящи почистващи средства: Избягвайте агресивни химикали, които могат да повредят повърхността на кабината или вратите. Препоръчително е да се използват нежни почистващи препарати, предназначени за този тип повърхности.
  - Внимание: При използване на плъзгащи се врати, бъдете внимателни при тяхното отваряне и затваряне, за да предотвратите повреди.
- Почиства и поддръжка Редовното почистване и поддръжка са важни за поддържане на душ кабините, душ врати и паравани за вана в добро състояние:
  - Почистване на повърхности: В зависимост от материала (стъкло, пластмаса, акрил) трябва да се използват подходящи почистващи средства. За стъкло се препоръчва използването на препарати за почистване на стъкла и меки кърпи.
  - Поддръжка на варовик: Водата може да доведе до натрупване на варовик, затова редовно го премахвайте с подходящи препарати против варовик.
  - Поддръжка на уплътненията: Проверявайте състоянието на уплътненията и, ако е необходимо, ги смазвайте със силиконов препарат, за да удължите техния живот и да осигурите херметичност.
- Безопасност По време на използването на душ кабините, душ вратите и параваните за вана трябва да се спазват следните правила за безопасност:
  - Стабилност на конструкцията: Уверете се, че всички елементи са добре закрепени, за да се избегне случайно падане.
  - Избягване на хлъзгави повърхности: Препоръчва се да се осигури подовото пространство около душ кабината (например с антиплъзгаща мат) за да се избегне подхлъзване.
  - Внимание при отваряне на вратите: Стъклените врати могат да бъдат опасни, затова трябва да се използват с внимание.
- Гаранция и рекламации Условията на гаранцията трябва да бъдат посочени в документацията, прикачена към продукта. Обикновено тя покрива дефекти в материалите и производството, но не покрива щети, причинени от неправилна употреба. В случай на рекламации трябва да се:
  - Свържете се с производителя: При проблеми с продукта трябва да се свържете с производителя или упълномощен търговец.
  - Запазете доказателство за покупката: За да подадете рекламация, е важно да запазите фактурата или касовия бон.
- Изхвърляне Всички износени или повредени елементи от душ кабините, душ вратите и параваните за вана трябва да бъдат предадени на подходяща станция за рециклиране. Металните, стъклените и пластмасовите части трябва да се сортират съгласно местните наредби. При подмяна на елементи е полезно да се обърне внимание на маркировките на материалите, за да се улесни тяхното изхвърляне.

**СЪОТВЕТСТВИЕ С НАРЕДБИТЕ НА ЕС:**

Продуктът отговаря на изискванията на съответните норми и директиви на Европейския съюз относно безопасността и качеството. Проектиран и произведен е съгласно съответните хармонизирани стандарти, което гарантира пълно съответствие с действащите правни разпоредби.

## ESP

- Propósito**

Las cabinas de ducha, las puertas de ducha y los paneles de bañera se utilizan para garantizar la comodidad y la privacidad durante la ducha. Su función principal es separar el espacio de la ducha del resto del baño, evitando las salpicaduras de agua y proporcionando condiciones higiénicas durante el uso diario.
- Instalación**

La instalación de la cabina de ducha, las puertas de ducha y el panel de bañera debe ser realizada por un profesional cualificado, siguiendo las instrucciones del fabricante. Es importante tener en cuenta lo siguiente:

  - Elección del lugar adecuado: Antes de comenzar la instalación, asegúrese de que el lugar seleccionado esté adecuadamente preparado (dimensiones correctas, superficie nivelada).
  - Sellado: El sellado adecuado de los bordes y las uniones es crucial para evitar fugas de agua.
  - Conexión al desagüe: Asegúrese de que el sistema de desagüe esté correctamente conectado para evitar inundaciones en el baño.
  - Instalación de las puertas y el panel: Verifique que todos los componentes de las puertas y los paneles estén correctamente montados para evitar problemas con la apertura/cierre y la estabilidad de la estructura.
- Uso**

Durante el uso de las cabinas de ducha, las puertas de ducha y los paneles de bañera, se deben seguir estas pautas:

  - Comprobación periódica del sellado: Revise periódicamente el estado de las juntas y los sellos para asegurarse de que no haya fugas de agua.
  - Uso de productos de limpieza adecuados: Evite el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar la superficie de la cabina o las puertas. Se recomienda el uso de limpiadores suaves diseñados para este tipo de superficies.
  - Precaución: En el caso de las puertas corredizas, tenga cuidado al abrirlas y cerrarlas para evitar daños.
- Limpeza y mantenimiento**

La limpieza y el mantenimiento regulares son esenciales para mantener las cabinas de ducha, las puertas de ducha y los paneles de bañera en buen estado:

  - Limpieza de superficies: Dependiendo del material (vidrio, plástico, acrílico), debe utilizar los productos de limpieza adecuados. Para el vidrio, se recomienda usar limpiadores de vidrio y paños suaves.
  - Eliminación de cal: El agua puede causar la acumulación de cal, por lo que es recomendable eliminarla regularmente utilizando productos anti-cal.
  - Mantenimiento de los sellos: Revise el estado de los sellos y, si es necesario, lubríquelos con un producto de silicona para prolongar su vida útil y asegurar la estanqueidad.
- Seguridad**

Durante el uso de las cabinas de ducha, las puertas de ducha y los paneles de bañera, se deben seguir las siguientes reglas de seguridad:

  - Estabilidad de la estructura: Asegúrese de que todos los elementos estén bien sujetos para evitar caídas accidentales.
  - Evitar superficies resbaladizas: Es recomendable asegurar el suelo alrededor de la cabina de ducha (por ejemplo, con una alfombrilla antideslizante) para evitar resbalones.
  - Precaución al abrir las puertas: Las puertas de vidrio pueden ser peligrosas, por lo que se deben usar con precaución.
- Garantía y Reclamaciones**

Las condiciones de la garantía deben estar indicadas en la documentación proporcionada con el producto. Normalmente, cubre defectos de materiales y fabricación, pero no cubre daños causados por un uso incorrecto. En caso de reclamaciones, se debe:

  - Contactar con el fabricante: En caso de problemas con el producto, póngase en contacto con el fabricante o el distribuidor autorizado.
  - Conservar el comprobante de compra: Para presentar una reclamación, es importante conservar la factura o el recibo.
- Eliminación**

Todos los componentes desgastados o dañados de las cabinas de ducha, las puertas de ducha y los paneles de bañera deben entregarse en una estación de reciclaje adecuada. Las partes metálicas, de vidrio y de plástico deben ser separadas de acuerdo con las normativas locales. Al reemplazar los componentes, es útil prestar atención a las etiquetas de los materiales para facilitar su correcta eliminación.

**CUMPLIMIENTO CON LA LEGISLACIÓN DE LA UE:**  
El producto cumple con los requisitos de las normativas y directivas pertinentes de la Unión Europea en cuanto a seguridad y calidad. Ha sido diseñado y fabricado de acuerdo con las normativas armonizadas pertinentes, garantizando el cumplimiento total de las disposiciones legales vigentes.

## SVN

- Namen**

Tuš kabine, tuš vrata in paravani za kadi se uporabljajo za zagotavljanje udobja in zasebnosti med tuširanjem. Njihova glavna funkcija je ločiti tuš prostor od preostale kopalnice, preprečiti škropljenje vode in zagotoviti higienične pogoje med vsakodnevno uporabo.
- Namestitev**

Namestitev tuš kabine, tuš vrat in paravana za kad mora opraviti usposobljen strokovnjak, v skladu z navodili proizvajalca. Pomembno je, da se upoštevajo naslednje točke:

  - Izbira primernega mesta: Pred začetkom namestitve se prepričajte, da je izbrano mesto ustrezno pripravljeno (pravilne dimenzije, izravnana površina).
  - Tesnjenje: Natančno tesnjenje robov in spojev je ključno za preprečevanje uhajanja vode.
  - Povezava z odtokom: Prepričajte se, da je odtok pravilno povezan, da prepreči poplavljanje kopalnice.
  - Namestitev vrat in paravana: Preverite, ali so vsi elementi vrat in paravanov pravilno nameščeni, da se izognete težavam z odpiranjem/zapiranjem ter stabilnostjo konstrukcije.
- Uporaba**

Med uporabo tuš kabin, tuš vrat in paravanov za kadi je treba upoštevati naslednje smernice:

  - Redno preverjanje tesnosti: Občasno preverite stanje tesnil in spojev, da se pripravite, da ni uhajanja vode.
  - Uporaba ustreznih čistilnih sredstev: Izogibajte se agresivnim kemikalijam, ki bi lahko poškodovale površino kabine ali vrat. Priporočljivo je uporabljati nežna čistilna sredstva, namenjena tem vrstam površin.
  - Pazljivost: Pri drsnih vratih bodite previdni pri odpiranju in zapiranju, da preprečite poškodbe.
- Čiščenje in vzdrževanje**

Redno čiščenje in vzdrževanje sta ključna za ohranjanje tuš kabin, tuš vrat in paravanov za kadi v dobrem stanju:

  - Čiščenje površin: Glede na material (steklo, plastika, akril) uporabite ustrezna čistilna sredstva. Za steklo priporočamo uporabo sredstev za čiščenje stekel in mehkih krp.
  - Odstranjevanje vodnega kamna: Voda lahko povzroči nalaganje vodnega kamna, zato ga redno odstranjujte z ustreznimi sredstvi proti vodnemu kamnu.
  - Vzdrževanje tesnil: Preverite stanje tesnil in jih po potrebi namažite s silikonskim sredstvom, da podaljšate njihovo življenjsko dobo in zagotovite tesnost.
- Varnost**

Med uporabo tuš kabin, tuš vrat in paravanov za kadi je treba upoštevati naslednja varnostna pravila:

  - Stabilnost konstrukcije: Prepričajte se, da so vsi elementi dobro pritrjeni, da preprečite morebitne padce.
  - Izogibanje spolzkim površinam: Priporočljivo je, da zaščitite tla v okolici tuš kabine (npr. z antiskiznimi preprogami), da preprečite zdrsanje.
  - Pazljivost pri odpiranju vrat: Staklena vrata so lahko nevarna, zato jih je treba uporabljati previdno.
- Garancija in reklamacije**

Pogoji garancije morajo biti navedeni v dokumentaciji, priloženi izdelku. Običajno zajemajo napake v materialu in izdelavi, vendar ne vključujejo poškodb, ki so posledica nepravilne uporabe. V primeru reklamacije je treba:

  - Kontaktirati proizvajalca: V primeru težav s proizvodom se obrnite na proizvajalca ali pooblaščenega trgovca.
  - Shranjevanje dokaza o nakupu: Za uveljavitev reklamacije je pomembno, da shranite račun ali blagajno.
- Odstiranjevanje**

Vse obrabljene ali poškodovane komponente tuš kabin, tuš vrat in paravanov za kadi je treba oddati na ustrezno reciklažno postajo. Kovinske, steklene in plastične dele je treba ločiti v skladu z lokalnimi predpisi. Pri menjavi komponent je priporočljivo, da pozornost namenite označbam materialov, da olajšate pravilno odstiranjevanje.

**SKLADNOST Z PREDPISI EU:**  
Izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih standardov in direktiv Evropske unije glede varnosti in kakovosti. Bil je zasnovan in izdelan v skladu z ustreznimi usklajenimi standardi, ki zagotavljajo popolno skladnost z veljavnimi zakoni.

## POR

- Propósito**

As cabinas de duche, portas de duche e divisórias para banheira são usadas para garantir conforto e privacidade durante o banho. A sua principal função é separar o espaço de duche do resto da casa de banho, evitando o respingo de água e proporcionando condições higiénicas durante o uso diário.
- Instalação**

A instalação da cabine de duche, portas de duche e divisórias para banheira deve ser realizada por um profissional qualificado, de acordo com as instruções do fabricante. É importante ter em atenção os seguintes pontos:

  - Escolha do local adequado: Antes de começar a instalação, certifique-se de que o local escolhido está adequadamente preparado (dimensões corretas, superfície nivelada).
  - Vedação: A vedação adequada das bordas e uniões é crucial para evitar fugas de água.
  - Ligação ao sistema de drenagem: Certifique-se de que o sistema de drenagem está corretamente ligado para evitar inundações na casa de banho.
  - Instalação das portas e divisórias: Verifique se todos os componentes das portas e divisórias estão corretamente montados para evitar problemas com a abertura/fechamento e estabilidade da estrutura.
- Utilização**

Durante a utilização das cabinas de duche, portas de duche e divisórias para banheira, deve-se seguir as seguintes orientações:

  - Verificação regular da vedação: Verifique periodicamente o estado das juntas e vedantes para garantir que não há fugas de água.
  - Utilização de produtos de limpeza adequados: Evite produtos químicos agressivos que possam danificar a superfície da cabine ou das portas. Recomenda-se o uso de produtos de limpeza suaves.
  - Cuidado: No caso das portas deslizantes, tenha cuidado ao abrir e fechar, para evitar danos.
- Limpeza e Manutenção**

A limpeza e manutenção regulares são essenciais para manter as cabinas de duche, portas de duche e divisórias para banheira em bom estado:

  - Limpeza das superfícies: Dependendo do material (vidro, plástico, acrílico), deve utilizar produtos de limpeza adequados. No caso do vidro, recomenda-se o uso de produtos para limpeza de vidros e panos suaves.
  - Remoção de calcário: A água pode causar o acúmulo de calcário, por isso é recomendável removê-lo regularmente com produtos anti-calcário.
  - Manutenção dos vedantes: Verifique o estado dos vedantes e, se necessário, lubrifique-os com um produto à base de silicone para prolongar a sua vida útil e garantir a estanqueidade.
- Segurança**

Durante a utilização das cabinas de duche, portas de duche e divisórias para banheira, devem ser seguidas as seguintes regras de segurança:

  - Estabilidade da estrutura: Certifique-se de que todos os elementos estão bem fixados para evitar quedas acidentais.
  - Evitar superfícies escorregadias: Recomenda-se garantir o piso em redor da cabine de duche (por exemplo, com um tapete anti-derrapante) para evitar escorregões.
  - Cuidado ao abrir as portas: As portas de vidro podem ser perigosas, por isso devem ser utilizadas com cuidado.
- Garantia e Reclamações**

As condições da garantia devem ser indicadas na documentação fornecida com o produto. Normalmente, cobre defeitos de materiais e fabrico, mas não cobre danos causados por uso incorreto. No caso de reclamações, deve-se:

  - Contactar o fabricante: Caso haja problemas com o produto, deve contactar o fabricante ou o distribuidor autorizado.
  - Guardar o comprovativo de compra: Para apresentar uma reclamação, é importante guardar a fatura ou o recibo.
- Eliminação**

Todos os componentes desgastados ou danificados das cabinas de duche, portas de duche e divisórias para banheira devem ser entregues numa estação de reciclagem adequada. As partes metálicas, de vidro e de plástico devem ser separadas de acordo com as normas locais. Ao substituir os componentes, é útil verificar os marcações dos materiais para facilitar a sua correta eliminação.

**CONFORMIDADE COM A LEGISLAÇÃO DA UE:**  
O produto cumpre os requisitos das normas e diretivas pertinentes da União Europeia em termos de segurança e qualidade. Foi projetado e fabricado de acordo com as normas harmonizadas aplicáveis, garantindo total conformidade com as disposições legais em vigor.

## CRO

- Svrha**

Tuš kabine, tuš vrata i paravani za kadu koriste se za osiguranje udobnosti i privatnosti tijekom tuširanja. Njihova osnovna funkcija je odvojiti prostor za tuširanje od ostatka kupaoznice, spriječiti prskanje vode te osigurati higijenske uvjete tijekom svakodnevnne upotrebe.
- Instalacija**

Instalaciju tuš kabine, tuš vrata i paravana za kadu treba obaviti kvalificirani stručnjak, u skladu s uputama proizvođača. Važno je obratiti pažnju na sljedeće:

  - Odabir odgovarajuće lokacije: Prije početka instalacije, pobrinite se da je odabrano mjesto pravilno pripremljeno (ispravne dimenzije, izravnana površina).
  - Brtvljenje: Temeljito brtvljenje robova i spojeva ključno je za sprječavanje curenja vode.
  - Spoj na odvod: Pobrinite se da je odvod ispravno spojen kako bi se spriječilo poplavljanje kupaoznice.
  - Instalacija vrata i paravana: Provjerite jesu li svi dijelovi vrata i paravana pravilno montirani kako biste izbjegli probleme s otvaranjem/zatvaranjem i stabilnošću konstrukcije.
- Upotreba**

Tijekom upotrebe tuš kabina, tuš vrata i paravana za kadu potrebno je:

  - Redovito provjeravati brtvljenje: Povremeno provjeravajte stanje brtvila i spojeva kako biste osigurali da nema curenja vode.
  - Korištenje odgovarajućih sredstava za čišćenje: Izbjegavajte agresivne kemikalije koje mogu oštetiti površinu kabine ili vrata. Preporučuje se korištenje blagih sredstava za čišćenje namijenjenih za takve površine.
  - Oprez: Kod kliznih vrata, budite oprezni pri otvaranju i zatvaranju kako biste izbjegli oštećenja.
- Čišćenje i održavanje**

Redovito čišćenje i održavanje ključno je za održavanje tuš kabina, tuš vrata i paravana za kadu u dobrom stanju:

  - Čišćenje površina: Ovisno o materijalu (staklo, plastika, akril), koristite odgovarajuće proizvode za čišćenje. Za staklo se preporučuju sredstva za čišćenje stakala i mekane krpe.
  - Uklanjanje kamenca: Voda može uzrokovati nakupljanje kamenca, pa ga je preporučljivo redovito uklanjati pomoću sredstava protiv kamenca.
  - Održavanje brtvila: Provjerite stanje brtvila i po potrebi ih podmažite silikonskim sredstvom kako biste produžili njihov vijek trajanja i osigurali brtvljenje.
- Sigurnost**

Tijekom upotrebe tuš kabina, tuš vrata i paravana za kadu potrebno je pridržavati se nekoliko sigurnosnih pravila:

  - Stabilnost konstrukcije: Pobrinite se da su svi dijelovi dobro pričvršćeni kako biste spriječili padove.
  - Izbjegavanje skliskih površina: Preporuča se osigurati pod u okolici tuš kabine (npr. protukliznom podlogom) kako biste izbjegli klizanje.
  - Opasnost od staklenih vrata: Staklena vrata mogu predstavljati opasnost, pa ih treba koristiti oprezno.
- Jamstvo i reklamacije**

Uvjeti jamstva trebali bi biti navedeni u dokumentaciji koja dolazi uz proizvod. Obično pokrivaju materijalne i proizvodne greške, ali ne uključuju oštećenja nastala nepravilnim korištenjem. U slučaju reklamacije treba:

  - Kontaktirati proizvođača: U slučaju problema s proizvodom, kontaktirajte proizvođača ili ovlaštenog distributera.
  - Čuvanje dokaza o kupnji: Za ostvarivanje reklamacije važno je sačuvati račun ili blagajnu.
- Odlaganje**

Sve komponente tuš kabina, tuš vrata i paravana za kadu koje su oštećene ili istrošene, treba odložiti na odgovarajuću reciklažnu stanicu. Metalne, staklene i plastične dijelove treba odvojiti prema lokalnim propisima. Prilikom zamjene dijelova, obratite pozornost na oznake materijala kako biste olakšali pravilno odlaganje.

**SUKLADNOST S PROPISIMA EU:**  
Proizvod ispunjava zahtjeve relevantnih normi i direktiva Evropske unije u pogledu sigurnosti i kvalitete. Dizajniran je i proizveden u skladu s odgovarajućim usklađenim normama, što jamči potpunu usklađenost s važećim zakonodavstvom.

**1. Tarkoitus**  
Suihkukoppeja, suihkuseiniä ja kylpyammeen suihkuseiniä käytetään mukavuuden ja yksityisyyden takaamiseksi suihkussa käydessä. Niiden pääasiallinen tehtävä on erottaa suihkuttila muusta kylpyhuoneesta estäen veden roiskuminen ja tarjoten hygieeniset olosuhteet päivittäisessä käytössä.

**2. Asennus**  
Suihkukopien, suihkuseinien ja kylpyammeen suihkuseinien asennus tulee suorittaa koulutetun ammattilaisen toimesta valmistajan ohjeiden mukaisesti. Tärkeää on kiinnittää huomiota seuraaviin:

- Sopivan paikan valinta: Ennen asennuksen aloittamista varmistaa, että valittu paikka on asianmukaisesti valmisteltu (oikeat mitat, tasainen pinta).
- Tiivistys: Reunojen ja liitosten huolellinen tiivistäminen on ratkaisevan tärkeää veden vuotamisen estämiseksi.
- Viemäriiliittäminen: Varmista, että viemäri on oikein liitetty, jotta estetään kylpyhuoneen tulviminen.
- Ovien ja suihkuseinien asennus: Tarkista, että kaikki ovien ja suihkuseinien osat on asennettu oikein, jotta vältetään ongelmat oven avaamisessa/sulkemisessa sekä rakenteen vakaudessa.

**3. Käyttö**  
Suihkukoppien, suihkuseinien ja kylpyammeen suihkuseinien käytössä tulee noudattaa seuraavia ohjeita:

- Tiivisteiden tarkistus säännöllisesti: Tarkista aika ajoin tiivisteiden ja liitosten kunto varmistaaksesi, ettei vettä vuoda.
- Oikeiden puhdistusaineiden käyttö: Vältä aggressiivisia kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa suihkukopin tai ovien pintaa. On suositeltavaa käyttää pehmeitä puhdistusaineita, jotka on suunniteltu tällaisille pinnoille.
- Varovaisuus: Liukuovien kohdalla muista avata ja sulkea ovet varovasta, jotta vältetään vaurioita.

**4. Puhdistus ja huolto**  
Suihkukoppien, suihkuseinien ja kylpyammeen suihkuseinien säännöllinen puhdistus ja huolto ovat tärkeitä niiden hyvän kunnon säilyttämiseksi:

- Pintojen puhdistus: Käytä materiaalista riippuen (lasi, muovi, akryyli) oikeita puhdistusaineita. Lasille suositellaan ikkunoiden puhdistusaineita ja pehmeitä liinoja.
- Kivien poistaminen: Vesi voi aiheuttaa kalkin kertymistä, joten sitä kannattaa poistaa säännöllisesti kalkinpoistotuotteilla.
- Tiivisteiden huolto: Tarkista tiivisteiden kunto ja voitele niitä tarvittaessa silikonipohjaisella aineella, jotta niiden käyttöikä pitenee ja tiivistys varmistuu.

**5. Turvallisuus**  
Suihkukoppien, suihkuseinien ja kylpyammeen suihkuseinien käytössä on noudatettava seuraavia turvallisuusohjeita:

- Rakenteen vakaus: Varmista, että kaikki osat on kiinnitetty hyvin, jotta vältetään kaatumisvaara.
- Liukastumisen estäminen: Suositellaan lattian suojaamista suihkutilan ympärillä (esim. liukumattomilla matoilla) liukastumisen estämiseksi.
- Varovaisuus oven avaamisessa: Lasiovet voivat olla vaarallisia, joten niitä tulee käyttää varovaisesti.

**6. Takuu ja valitukset**  
Takuun ehdot tulee esittää tuotteen mukana toimitetussa asiakirjassa. Takuu kattaa tavallisesti materiaaliivat ja valmistusvirheet, mutta ei virheitä, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä. Reklamaatioiden tapauksessa:

- Ota yhteyttä valmistajaan: Jos tuotteen kanssa on ongelmia, ota yhteyttä valmistajaan tai valtuutettuun jälleenmyyjään.
- Säilytä ostopaperit: Reklamaation käsittelyä varten on tärkeää säilyttää kuitit tai lasku.

**7. Hävittäminen**  
Kaikki kuluneet tai vaurioituneet suihkukopit, suihkuseinät ja kylpyammeen suihkuseinät on toimitettava asianmukaiseen kierrätyspisteeseen. Metall-, lasi- ja muoviosat tulee lajitella paikallisten säädösten mukaisesti. Osien vaihdon yhteydessä on suositeltavaa kiinnittää huomiota materiaalimerkintöihin, jotta niiden oikea hävittäminen helpottuu.

#### YHTEENSOPIVUUS EU-SÄÄDÖSTEN KANSSA:

Tuote täyttää Euroopan unionin turvallisuutta ja laatua koskevien säädösten ja direktiivien vaatimukset. Se on suunniteltu ja valmistettu sovellettavien harmonisoidujen standardien mukaisesti, mikä takaa täyden yhteensopivuuden voimassa olevien lakien kanssa.

**1. Σκοπός**  
Οι ντουζιέρες, οι πόρτες ντουζιέρας και οι παραβάν για μπανιέρες χρησιμοποιούνται για την εξασφάλιση άνεσης και ιδιωτικότητας κατά τη διάρκεια του ντους. Η κύρια λειτουργία τους είναι να διαχωρίζουν τον χώρο του ντους από την υπόλοιπη τουαλέτα, αποτρέποντας το πτώσιμα του νερού και προσφέροντας υγιεινές συνθήκες κατά τη διάρκεια της καθημερινής χρήσης.

**2. Εγκατάσταση**  
Η εγκατάσταση των ντουζιέρων, των πορτών ντουζιέρας και των παραβάν για μπανιέρες πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο επαγγελματία σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Πρέπει να προσέξετε τα εξής:

- Επιλογή κατάλληλης θέσης: Πριν την έναρξη της εγκατάστασης, πρέπει να διασφαλίσετε ότι η επιλεγμένη θέση είναι κατάλληλα προετοιμασμένη (σωστά μεγέθη, επίπεδη επιφάνεια).
- Σφράγιση: Η σωστή σφράγιση των άκρων και των συνδέσεων είναι κρίσιμη για την αποφυγή διαρροών νερού.
- Συνδεση αποχέτευσης: Βεβαιωθείτε ότι η αποχέτευση είναι σωστά συνδεδεμένη για να αποτραπεί η πλημμύρα στο μπάνιο.
- Εγκατάσταση πορτών και παραβάν: Ελέγξτε ότι όλα τα μέρη των πορτών και των παραβάν είναι σωστά τοποθετημένα για να αποφευχθούν προβλήματα με το άνοιγμα/κλείσιμο και τη σταθερότητα της κατασκευής.

**3. Χρήση**  
Κατά τη χρήση των ντουζιέρων, των πορτών ντουζιέρας και των παραβάν για μπανιέρες πρέπει να:

- Ελέγχετε τακτικά τη σφράγιση: Πρέπει να ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση των σφραγίδων και των συνδέσεων για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν διαρροές νερού.
- Χρησιμοποιείτε κατάλληλα καθαριστικά: Αποφύγετε επιθετικά χημικά που μπορούν να βλάψουν την επιφάνεια της ντουζιέρας ή των πορτών. Είναι καλύτερο να χρησιμοποιείτε ήπια καθαριστικά που είναι κατάλληλα για αυτές τις επιφάνειες.
- Προσοχή: Στις συρόμενες πόρτες, φροντίστε να τις ανοίγετε και να τις κλείνετε προσεκτικά για να αποφύγετε τυχόν ζημιές.

**4. Καθαρισμός και Συντήρηση**  
Ο τακτικός καθαρισμός και η συντήρηση είναι καθοριστικά για τη διατήρηση των ντουζιέρων, των πορτών ντουζιέρας και των παραβάν για μπανιέρες σε καλή κατάσταση:

- Καθαρισμός επιφανειών: Ανάλογα με το υλικό (γαλά, πλαστικό, ακρυλικό), χρησιμοποιήστε τα κατάλληλα καθαριστικά. Για το γυαλί, συνιστάται η χρήση καθαριστικών για τζάμια και μαλακών πανιών.
- Αφαίρεση αλάτων: Το νερό μπορεί να προκαλέσει την ανάπτυξη αλάτων, γι' αυτό είναι σημαντικό να τα αφαιρείτε τακτικά με κατάλληλα προϊόντα απομάκρυνσης αλάτων.
- Συντήρηση σφραγίδων: Πρέπει να ελέγχετε την κατάσταση των σφραγίδων και να τις λιπαίνετε με ειδικό έλαιο εάν χρειάζεται, προκειμένου να παραταθεί η διάρκεια ζωής τους και να εξασφαλιστεί η σφράγιση.

**5. Ασφάλεια**  
Κατά τη χρήση των ντουζιέρων, των πορτών ντουζιέρας και των παραβάν για μπανιέρες πρέπει να τηρούνται ορισμένοι κανόνες ασφαλείας:

- Σταθερότητα κατασκευής: Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι καλά τοποθετημένα για να αποφευχθεί η πτώση.
- Αποφυγή ολισθηρών επιφανειών: Είναι καλό να τοποθετήσετε αντιολισθητικά χαλιά στο δάπεδο γύρω από τη ντουζιέρα για να αποτρέψετε την ολίσθηση.
- Προσοχή κατά το άνοιγμα των πορτών: Οι γυάλινες πόρτες μπορεί να αποτελούν κίνδυνο, γι' αυτό πρέπει να τις χρησιμοποιείτε με προσοχή.

**6. Εγγύηση και Παράπονα**  
Οι όροι εγγύησης πρέπει να περιλαμβάνονται στη συνοδευτική τεκμηρίωση του προϊόντος. Συνήθως καλύπτουν ελαττώματα υλικών και κατασκευής, αλλά δεν καλύπτουν ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Σε περίπτωση παράπονων:

- Επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή: Εάν υπάρχουν προβλήματα με το προϊόν, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή εξουσιοδοτημένο διανομέα.
- Διατηρήστε την απόδειξη αγοράς: Για την πραγματοποίηση της εγγύησης, είναι σημαντικό να διατηρήσετε την απόδειξη αγοράς.

**7. Απόρριψη**  
Όλα τα εξαρτήματα των ντουζιέρων, των πορτών ντουζιέρας και των παραβάν για μπανιέρες που έχουν φθαρεί ή καταστραφεί, πρέπει να παραδίδονται σε κατάλληλους σταθμούς ανακύκλωσης. Τα μεταλλικά, γυάλινα και πλαστικά μέρη πρέπει να διαχωρίζονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Κατά την αντικατάσταση των εξαρτημάτων, είναι καλό να προσέχετε τις ενδείξεις των υλικών για να διευκολύνετε τη σωστή απόρριψη.

#### ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ Ε.Ε.:

Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις των σχετικών προτύπων και οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ασφάλεια και την ποιότητα. Έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τις αντίστοιχες εναρμονισμένες προδιαγραφές, εξασφαλίζοντας πλήρη συμμόρφωση με τη νομοθεσία που ισχύει αυτή τη στιγμή.